

BOLETIN No. 01

Proyecto DIPECHO VIII DG-ECHO / CARE Guatemala
Febrero 2013



representación del proyecto DIPECHO VIII a los integrantes del Consejo Municipal de Desarrollo, **COMUDE**. Chichicastenango, agosto 2012.

Presentación

En el marco del Proyecto DIPECHO, CARE Internacional en Guatemala, implementa desde el 1 de julio 2012 al 31 de diciembre 2013, con el apoyo técnico y financiero de la Dirección de Ayuda Humanitaria y Protección Civil de la Comisión Europea, DG-ECHO.

El proyecto tiene una cobertura en 13 comunidades de las cuales 10 son de la Micro Región VI y 3 son de la Micro Región VIII, todas en el municipio de Chichicastenango.

Primera Visita de Monitoreo de ECHO

Los días 8, 9 y 10 de octubre 2012, se tuvo la visita de Luis Sonzini, en representación de DG-ECHO, como parte del monitoreo del Proyecto mencionado. Se realizaron visitas a los cantones Pajuliboy, Panimaché V, Chunimá y a la Municipalidad de Chichicastenango.



Avances del proyecto DIPECHO VIII en el Municipio de Chichicastenango,

El avance de los resultados es:

- Firmado el Convenio de Cooperación entre socios DIPECHO y la CONRED.
- Estudio CAP (conocimientos, actitudes y prácticas) Inicial realizado.
- La Coordinadora Municipal de Reducción de Desastres, integrada y organizada
- Hay 13 Coordinadoras Locales para la Reducción de Desastres –COLRED-, integradas y organizadas.
- Elaborados 13 Mapas Comunitarios de Riesgo elaborados con información generada en las comunidades, utilizando la tecnología de fácil manejo a través de Google Earth.
- Realizado taller de inducción para los integrantes de las 13 COLRED.
- Capacitación de Directores y docentes con el propósito de introducir a los participantes en los conceptos básicos de gestión para la reducción del riesgo y preparación de la respuesta a emergencias. Integración y organización del **Comité Escolar de Gestión para la Reducción del Riesgo**, esto fundamentado en la guía reconocida oficialmente por el Ministerio de Educación y la representación de la CONRED.
- Se elaboran planes de preparación de la respuesta local en cada una de las comunidades.
- Se realizarán estudios de evaluación de Sistemas de Agua & Saneamiento e Higiene; de la Infraestructura Comunitaria y Afectación de los Medios de Vida en las 13 comunidades de cobertura del proyecto.

La Coordinadora Municipal de Reducción de Desastres –COMRED- de Chichicastenango y su labor ante la emergencia por el sismo del 7 de noviembre 2013

La Coordinadora Municipal de Reducción de Desastres, **COMRED** de Chichicastenango, con la asesoría de personal de la **Delegación Departamental de CONRED en Quiché** y de **CARE**, activó el **Centro de Operaciones de Emergencia, COE**, ante el sismo que ocurrió el 7 de noviembre 2012. Este ejercicio fue importante, para demostrar la importancia de la organización para la atención y



asistencia humanitaria ante las emergencias en el ámbito municipal.

Comités Escolares de Gestión para la Reducción del Riesgo a Desastres, son integrados para fortalecer la Resiliencia ante los desastres

El **Proyecto DIPECHO VIII**, que implementa **CARE Guatemala**, en el municipio de Chichicastenango, Quiché, tiene la labor de apoyar la organización de **los Comités Escolares de Gestión para la Reducción del Riesgo a Desastres de 13 Escuelas Oficiales Rurales Mixtas Nivel Primario de la Coordinación Técnica Administrativa 14-06-10**, dirigida por el Licenciado Miguel León Mejía.

Se han sumado a la iniciativa la **Escuela Oficial Primaria Urbana Mixta “Flavio Rodas Noriega”** y la **Escuela Comunal Indígena**, que pertenece a la **Coordinación Técnica Administrativa 14-06-08** a cargo del Licenciado José Domingo De Paz Girón.

El compromiso del proyecto incluye actividades para capacitar, elaborar planes escolares de respuesta a emergencias, practicar simulaciones y simulacros; con el propósito de fortalecer la capacidad de evacuar, responder y promover la **Resiliencia** a los desastres.

En tal virtud, los días 7 y 8 de febrero 2013, se realizó la **Primera Capacitación de Directores y Docentes** de las 13 escuelas de cobertura del **Proyecto DIPECHO VIII**, se compartió el aprendizaje de los conceptos básicos de gestión para la reducción del riesgo, cambio climático y **Resiliencia** ante los desastres. También, se inició el proceso de elaboración del plan escolar de gestión para la reducción del riesgo. En este último punto, se utilizó la **Guía de Organización del Comité Escolar de Gestión para la Reducción del Riesgo y Elaboración del Plan Escolar de Respuesta**; que sirve como referente oficial para estos propósitos. Se contó con la participación de 34 docentes.

Se reconoce el apoyo del Licenciado Manuel Ventura González, quien estuvo a cargo de la Coordinación Técnica Administrativa 14-06-10 y formó parte de la gestión de este proyecto en su fase de diagnóstico y evaluación inicial.

El proyecto DIPECHO VIII, que implementa CARE en

el municipio de Chichicastenango, en apoyo a la educación se fundamenta en el **Acuerdo Ministerial No. 443**, donde se establece: **“Artículo 1º.** Cada centro educativo público o privado del país deberá elaborar su Plan de Seguridad Escolar, con sus comisiones respectivas de Contingencia y Evacuación para casos de Desastres o por cualquier otra situación de riesgo, desde el nivel preprimaria hasta el nivel medio, ciclo básico y diversificado. **Artículo 2º.** Deberá contemplarse en el proceso enseñanza aprendizaje actividades relacionadas con la temática de prevención y reducción de desastres, considerando la amenaza, vulnerabilidad y riesgo como parte consustancial del trabajo docente.”

Se integra y organiza la Coordinadora de Docentes de Gestión para la Reducción del Riesgo y Resiliencia Comunitaria de Chichicastenango

El día viernes 8 de febrero, en la primera capacitación de directores y docentes de las escuelas de cobertura del **Proyecto DIPECHO VIII**, que CARE ejecuta, se organizó e integró la **Coordinadora de Docentes de Gestión para la Reducción del Riesgo y Resiliencia Comunitaria del Municipio de Chichicastenango**. Ante las necesidades que se observan en los centros educativos ante el riesgo a desastres, esta Coordinadora tiene como propósito sumar fuerzas para la gestión del conocimiento y proponer alternativas de solución a la problemática de vulnerabilidades de la Comunidad Educativa.

La profesora **Laura García Urizar**, **Directora de la Escuela Oficial Rural Mixta del Cantón Agua Escondida**, fue elegida por votación entre los asistentes como Coordinadora de esta organización magisterial que representa al grupo de docentes del sector I y III. Con esto se busca fortalecer la estrategia del **Ministerio de Educación**. También se eligieron para otros puestos o funciones a los profesores y profesoras siguientes: Rony Misael Gómez, nombrado para la función de enlace; Yenifer Tojín Mérida, para la función de Información; Yolanda Conoz Morales, como suplente de coordinación; las profesoras Yonathan Salvador y Wendy Lizbet López Girón, como suplentes en la función de Enlace; y la profesora Sonia Calimayor, fue nombrada como suplente en la función de Información.

Con el afán de contribuir a lo establecido por el

Ministerio de Educación en la optimización del tiempo en la educación de la niñez, se acordó entre los directores y las directoras, que las capacitaciones se realicen la primera semana de cada mes. La segunda se prevé su realización en las fechas siguientes: jueves 7 y viernes 8 de marzo 2013, para continuar con la planeación escolar de la respuesta ante las emergencias.

Lista de Escuelas Primarias Rurales y Urbanas participantes en la Primera Capacitación de Docentes en Gestión para la Reducción del Riesgo y la Resiliencia a los Desastres.

A continuación se listan y nombran las escuelas participantes en el **PROYECTO DIPECHO VIII**:

Micro Región VI

1. EORM Cantón Chujulimul I
2. EORM Cantón Chujulimul II
3. EORM Cantón Chujulimul III
4. EORM Chugüexá I
5. EORM Chugüexá IIB
6. EORM Xepol
7. EORM Cantón Sacpulup Jornada Matutina
8. EORM Cantón Agua Escondida
9. EORM Cantón Chupol
10. EORM Cantón Pajuliboy

Micro Región VIII

11. EORM Cantón Panimaché V
12. EORM Cantón Chucalibal I
13. EORM Cantón Chuimanzana

Escuelas Oficiales Primarias Urbanas

14. EORM Comunal Indígena
15. EOUM Flavio Rodas Noriega Jornada Matutina
16. EOUM Flavio Rodas Noriega Jornada Vespertina



Aprendiendo conceptos básicos acerca de reducción del riesgo a desastres y cambio climático:

Amenaza. Factor de riesgo, representado por la potencial ocurrencia de un suceso de origen natural o generado por la actividad humana, que puede manifestarse en un lugar específico, con una intensidad y duración determinadas.

Vulnerabilidad. Condiciones determinadas por factores o procesos físicos, sociales, políticos, económicos y ambientales, que aumentan la predisposición, susceptibilidad y exposición de una comunidad al impacto negativo de un fenómeno físico destructor (producido por amenazas naturales o antrópicas) y a reponerse después de un desastre.

Riesgo. Posibilidad de que suceda un desastre dado las relaciones y condiciones de la amenaza o las amenazas, vulnerabilidades o capacidades de una población o sociedad.

Desastre. Alteración intensa en las personas, los bienes, los servicios y el medio ambiente, causadas por un suceso natural o por la asociación de las amenazas y vulnerabilidad de la población o la sociedad.

Adaptabilidad. Capacidad o habilidad de un grupo social de ajustarse a cambios ambientales con fines de supervivencia y sostenibilidad.

Mitigación. Planificación y ejecución de medidas de intervención dirigidas a reducir o disminuir el riesgo. La mitigación es el resultado de la aceptación de la imposibilidad de controlar el riesgo totalmente, que en muchos casos no es posible impedir o evitar los daños y sus consecuencias, sólo es posible atenuarlas.

Cambio climático. Cualquier cambio en el transcurso del tiempo, debido a su variabilidad natural o como resultado de las actividad humana.

RESILIENCIA. Es la capacidad que tiene un individuo o población vulnerable de generar factores biológicos, psicológicos, económicos y sociales para resistir, adaptarse y fortalecerse, ante un medio de riesgo

EL PROYECTO DIPECHO VIII. CHICHICASTENANGO, QUICHÉ EN IMÁGENES



Integrantes de COCODE, participando en el Estudio CAP (conocimientos, actitudes y prácticas). En la foto leyendo datos en aparato de geo-referencia. Agosto 2012



Personas visitan stand de socios DIPECHO VIII en Plaza Central de ciudad Guatemala, en la celebración del Día Internacional de Reducción del Riesgo a Desastres. Octubre 2012.



Luis Sonzini, representante de la DG-ECHO, Abraham Marroquín de la SECONRED y personal de CARE, en reunión con el Licenciado Abisaí De La Cruz, Coordinador de la COMRED de Chichicastenango. Octubre 09 de 2012



Luis Sonzini, representante de la DG-ECHO, en reunión y diálogo con integrantes de la Coordinadora Local de Reducción de Desastres –COLRED- del Cantón Pajuliboy. Chichicastenango. Octubre 08 de 2012



“Unidos y organizados trabajamos mejor por la reducción del riesgo y la Resiliencia a los desastres”

PRIMERA CAPACITACIÓN DE DOCENTES. CHICHICASTENANGO, QUICHÉ.



El Licenciado Abisai De La Cruz, Concejal V y Coordinador de la COMRED de Chichicastenango, Quiché, en acto inaugural de la primera capacitación de Docentes. Febrero 07 2013



Profesoras participantes en la capacitación leen el contenido de la Guía de Organización del Comité Escolar de Gestión para la Reducción del Riesgo a los Desastres. Febrero 08 de 2013. Chichicastenango. Quiché



Profesores y profesoras participan en actividades de aprendizaje en la I Capacitación de Docentes en Preparación de la Respuesta a Emergencias ante el Riesgo a Desastres. Chichicastenango, febrero 08 de 2013



Profesor participante en la primera capacitación de docentes lee y escribe información expuesta en galería de información en el salón de la jornada de aprendizaje acerca de la preparación de la respuesta a emergencias ante el riesgo a desastres. Febrero 08 de 2013. Chichicastenango. Quiché



La profesora Laura García Urizar, Directora de la Escuela Oficial Rural Mixta del Cantón Agua Escondida, agradeciendo a la asamblea su elección para coordinar al equipo que integra la **COORDINADORA DE DOCENTES DE CHICHICASTENANGO PARA LA REDUCCIÓN DEL RIESGO Y LA RESILIENCIA A LOS DESASTRES - Sector Educativo I & III-** Chichicastenango, Quiché. Febrero 08 de 2013.

PLANIFICACIÓN PARA LA PREPARACIÓN DE LA RESPUESTA A EMERGENCIAS Y RESILIENCIA COMUNITARIA A LOS DESASTRES



Integrantes de Coordinadora Local para la Reducción de Desastres, COLRED, identificando zonas de riesgo e reconocimiento de rutas de evacuación en mapas elaborados participativamente. Cantón Xepol. 2013



Hombres y mujeres, niños y niñas por la resiliencia comunitaria a los desastres



Integrantes de Coordinadoras Locales de Reducción de Desastres – COLRED- en el ejercicio de presentación del croquis elaborado de su comunidad donde representan el contexto de las amenazas, vulnerabilidades y riesgos a los desastres. Cantón Agua Escondida 2012



Integrantes de la COLRED de Xepol, mostrando su mapa comunitario. 2013

COORDINADORA MUNICIPAL Y DEPARTAMENTAL DE REDUCCIÓN DE DESASTRES, COMRED Y CODRED, TRABAJANDO EN EQUIPO EN EL CENTRO DE OPERACIONES DE EMERGENCIA ANTE EL SISMO DEL 7 DE NOVIEMBRE 2012



DIRECTORIO DE CARE INTERNACIONAL EN

GUATEMALA

Carlos Gómez Duarte

Dirección Nacional de Programas CARE

Carlos.gomez@ca.care.org

Roberto Alvarado

Coordinador de Ayuda Humanitaria CARE

Roberto.alvarado@ca.care.org

Amilcar Mirón

Gerente de Iniciativas Programáticas CARE Guatemala

Wilfredo.miron@ca.care.org

Edwin Kestler

Coordinador Proyecto PFR

Edwin.kestler@ca.care.org

Eileen Rivera

Asistente Dirección, Movilización de Recursos

Eileen.rivera@ca.care.org

PERSONAL DEL PROYECTO DIPECHO VIII. CHICHICASTENANGO, QUICHÉ

- **Coordinador de Proyecto:** Esteban Casado (502) 57041775 (esteban.casado@ca.care.org)
- **Facilitadora Municipal:** Verónica Iscamey (502) 40479925 (veronicaiscamey@gmail.com)
- **Facilitador Comunitario:** Miguel García (502) 57670432 (miguel.garcia@ca.care.org)
- **Facilitadora Comunitaria:** Fidelia Vásquez (502) 30304065 (Fidelia.vasquez@ca.care.org)
- **Logística:** Fernando Díaz (502) 55799104 (Fernando.diaz@ca.care.org)

DIRECCIÓN DE OFICINAS

CARE Guatemala

22 calle 15-25 zona 13 Guatemala

Teléfonos:

(502) 23314575

(502) 23604801

CARE Quetzaltenango

Dirección: Diagonal 2 0-65, Zona 4, Quetzaltenango

Tel: (502) 7765-8657 / 7765-4195

CARE Chichicastenango

Dirección: Comercial Utz Rajil



“Unidos sumamos fuerzas para fortalecer la Resiliencia y la reducción del riesgo a desastres”